

她,68岁,会说英法西日韩等11门外语

阳朔“月亮妈妈”真厉害

“你好!你从哪里来?”广西桂林阳朔月亮山下,一位头戴鸭舌帽斜挎帆布包的农村妇女用德语跟几个外国游客热情地打招呼。看到她用流利的德语对话,一位过路的年轻中国女孩惊叫起来:“太厉害了,我几年大学白读了。”

16年前开始学外语

今年68岁的徐秀珍,是阳朔远近闻名的导游,很多人可能不知道她的真实姓名,但一提到“月亮妈妈”,几乎无人不知。已经有着16年导游从业经历的徐秀珍,多年接待外国游客,她自己也无师自通了



“月亮妈妈”和外国游客在一起。(图片来自新浪网)

英语、法语、西班牙语、日语、韩语等11门外语,大部分可以进行简单地交流。

16年前,阳朔旅游渐渐兴起,来到阳朔的外国游客日趋增多。在当地生活了50多年的徐秀珍和一群中年妇女在月亮山下给游客们卖水。有时候,她会随着游客一起上山做导游或者送水。在陪同游客上山过程中,她一路听他们聊天,耳濡目染,她也会开始简单的外语交流了。

“MAMA MOON”

2002年的一天,徐秀珍陪两名加拿大留学生上山,一名留学生突然中暑,肚子痛得难受。徐秀珍立刻给他涂了随身携带的风油精,并为他刮痧。10分钟后,小伙子渐渐恢复。事后,留学生特别感激,要给老人报酬。徐秀珍说:“你们是学生,也是客人,我不能收你们的钱。”她的淳朴善良让小伙子十分感动,他在徐秀珍的本子上用英语写下了“MAMA MOON”(月亮妈妈)的话语,说“你就是我们在月亮山的妈妈”。从此,“月亮妈妈”便渐渐传开了。

“月亮妈妈”随身携带的黑皮笔记本上写满了各个国家游客的留言和签名,记录了众多游客对这位“月亮妈妈”的赞美与感激之情。一位美国游客留言道,你做的菜太棒了,我和我的同事来到这里游玩并吃到这么美味的菜,感觉特别好,你是一个很棒的导游和厨师。徐秀珍说,有这样留言的笔记本有五本,有的都翻破了。

“对每位外国游客我都尽量用他们的语言交流,这让他们感到很亲切,”徐秀珍自豪地说。在她的带动下,当地有一群可以用外语跟游客对话的中年妇女。

与家人经营“农家乐”

徐秀珍说,自己学习外语是日积月累的结果,她从来没有接触过书本,都是在跟外国游客的频繁接触交流中学会的。由于年纪比较大,刚开始她也觉得很难,找不到什么方法,就是靠着一份坚持,不断地跟外国游客交流,口语变得越来越好。

“现在阳朔的游客越来越多了,我的同行中有很多也渐渐掌握了外

语,但是会说11门外语的只有我一个,”徐秀珍自豪地说道。

徐秀珍的努力和善良也让她们的生活蒸蒸日上。如今,她与家人在当地经营着“月亮妈妈农家饭”餐馆,并投资几十万元建了一个有22间客房的小旅馆,还开通了网上订房。



月亮山下的“月亮妈妈农家饭”餐馆。(图片来自国际在线网)

虽然名气很大,但“月亮妈妈”依然淳朴,过着简单的生活。“闲下来时还想去种地,我最大的愿望是能尽快抱上重孙”,她笑着说。

(据新华社桂林5月22日电 记者钟群、刘晓莉)

就美国俄克拉何马州遭受严重风灾 习近平向奥巴马致慰问电

新华社北京5月22日电 国家主席习近平21日致电美国总统奥巴马,就美国俄克拉何马州遭受严重龙卷风灾害并造成重大人员伤亡及财产损失,向美国政府和人民表示深切同情和诚挚慰问。

同日,国务委员杨洁篪、外交部长王毅也分别向美国国务卿克里致慰问电。

李克强会见扎尔达里时强调 中巴永做好伙伴好兄弟



5月22日,国务院总理李克强乘专机抵达伊斯兰堡努尔·汉空军机场,巴基斯坦总统扎尔达里、总理霍索到机场迎接。新华社记者 马占成摄

本报伊斯兰堡5月22日电(记者吴乐珺、杨迅)刚刚抵达伊斯兰堡开始对巴基斯坦进行正式访问的国务院总理李克强22日中午前往巴总统府,会见巴基斯坦总统扎尔达里。巴看守总理霍索、候任总理谢里夫一道参加。

李克强首先传达了习近平主席的亲切问候和良好祝愿。他说,我一下飞机就受到巴方盛情、热烈而隆重的欢迎,充分感受到巴基斯坦人民对中国人民的深情厚谊。中巴是全天候朋友,中巴友谊不仅基础深厚,而且前景广阔。我们对中巴友谊的历史、现实和未来感到振奋。善邻是福,中巴友善是两国之福,亚洲之福,世界之福,中巴友谊值得倍加珍惜,世代传承。

李克强说,我担任中国总理后首次出访就来到巴基斯坦,目的是与巴方一道,开启双边关系新阶段,规划务实合作新方向,将中巴传统友谊推向新高度。中巴将致力于推进两国战略合作伙伴关系,做彼此信赖的好伙伴,真诚可靠的好兄弟。

李克强在印度世界事务委员会演讲 把握中印战略合作新机遇

本报新德里5月21日电(记者吴乐珺、吕鹏飞、李宁)国务院总理李克强21日在印度世界事务委员会发表题为《把握中印战略合作新机遇》的演讲,阐述中国政府的内外政策,展望中印关系的美好前景。

李克强指出,当今世界,和平、发展、合作的潮流不可阻挡,新兴经济体和发展中国家日益崛起。中国和印度是世界上两个最大的发展中国家、新兴市场国家,中印关系是21世纪世界上最重要的双边关系之一,彼此合作发展的空间十分广阔。我们要立足当前,面向未来,牢牢把握中印战略合作的新机遇。

21日,李克强在孟买出席中印商务峰会晚餐会并发表演讲,参观印度塔塔集团,并会见柯林华大夫的妹妹马诺拉玛等亲属。

中国首获世界测绘大奖

本报北京5月22日电(赵展慧、郝静)记者22日从国家测绘地理信息局获悉,“2012年度世界杰出国家测绘地理信息部门奖”花落中国。这是新中国成立以来中国测绘地理信息部门在世界上获得的第一个重大奖项。同时,这也是该奖项首次颁给发展中国家。

据了解,世界杰出国家测绘地理信息部门奖由地理空间传媒公司和《地理空间世界》杂志联合评选,每两年一次,今年是第五届。该奖的评选指标为:为本国经济社会发展的贡献度、促进本国地理信息产业发展和能力和作用、为国际测绘地理信息发展的贡献度。

北京科博会开展

本报北京5月22日电(赵鹏飞、柴秋实)第十六届中国北京国际科技产业博览会今天在中国国际展览中心开展。本届科博会为期5天,从22日至26日,5.5万多平方米的展览、8场高端论坛、11个专场推介交易活动将举行。

本届科博会以“创新驱动,转型发展”为主题。11个国际组织、来自20多个国家和地区的50多个代表团将专程参会,国内30多个省市组团全面参与,2000余家国内外高新技术企业将参展。

本届科博会将设置14个主题展区,重点展出在信息技术、生物和医药技术、先进制造技术、先进能源技术、现代农业技术等5个领域取得关键技术突破的94项前沿科技成果。

兰州统一城乡居民户口

本报兰州5月22日电(记者曹树林)兰州市户籍管理制度改革迈出坚实一步。从5月1日起取消农业和非农业户口性质划分,将城镇、农村居民户口统一登记为“居民户口”。此次户籍管理制度改革,兰州市将有119万农户受益,享受城市户口附带的社会福利以及社会保障。

为确保全市城乡一体化户籍制度改革顺利实施,兰州市公安局研究制定了《兰州市公安局推进户籍管理制度改革实施细则(试行)》,决定自今年5月1日起,在兰州市行政区划内取消农业和非农业户口划分。

京剧巡演欧罗巴

5月21日,由北京京剧院主办的“传承之旅——北京京剧院欧洲巡演”在海牙启动。据了解,北京京剧院此次巡演将在荷兰海牙、奥地利林茨、意大利米兰演出7场。

右图:在荷兰海牙卢森特舞蹈剧院,观众为京剧表演鼓掌。

下图:京剧演员在演出结束后谢幕。

新华社记者 金良快摄



元首互信对中美关系至关重要

陶文钊

习近平主席即将出访中南美洲三国,并在美国加州安纳伯格庄园会晤美国总统奥巴马。这是中国领导人换届以来中国外交的重要步骤。短短两个多月,中国的高层外交风生水起,中国领导人的足迹将踏遍世界各大洲,新形势下的中国全方位外交布局清晰呈现。

此次“庄园会晤”是一个创新。中国领导人以前出访大多是国事访问,间或有工作访问,却很少有这样的“庄园会晤”。“阳光之乡”安纳伯格庄园是一处重要的所在,7位美国总统去过那里,接待过英国女王等重要外宾,有“西部戴维营”之称。在庄园这样宁静、幽雅的环境里,两国领导人可以更加放

松、更加坦率、更加充分地讨论双方感兴趣的问题,进行更好的沟通。这也说明现在中国领导人更加自信,中美关系更加成熟。

当前中美之间有90多个沟通、合作的平台,有战略与经济对话,但领导人面对面的会晤仍然是最重要的机制,是两国最高层次的战略对话。当年尼克松来访时毛泽东跟他谈“哲学”,其含义就是不拘泥、不局限于具体问题,从宏观、从大局、从战略、从长远来看待、把握中美关系。此后代一代的两国领导人都是这样,登高望远,这才克服了重重障碍,把中美关系推向前进。这次“庄园会晤”也为两国领导人共同

探索缔造新型大国关系提供了一个重要的机会。把中美关系大的定位问题解决了,具体问题就会比较好处理。

建立领导人个人之间的信任对两国关系之间加强战略互信,尤其能起到至关重要的作用。历史表明,在中美关系的“破冰”时期,毛泽东、周恩来与尼克松、基辛格之间是有互信的。在正常化时期,邓小平与卡特、布热津斯基之间是有互信的。领导人面对面的会晤,无拘无束地坦诚地交换对各种问题的看法,对于双方建立互信是不可或缺的。此番“庄园会晤”是奥巴马第二任期与中国领导人的首次会晤,意义重大。

当前中美双方的施政重点都在国内。由于两国经济的高度相互依存,两国各自的国内问题在一定程度上也成为双边关系中的问题,双方可以互相帮助对方来实现国内政策的目标。而每一方的发展也会给对方带来利益。中国可以帮助美国创造就业岗位,实现出口倍增计划;同样道理,美国经济复苏也能帮助中国的出口增长。金融危机以来,20国峰会一再强调加强各国宏观经济的协调,这正是全球化给国际关系带来的重要变化。

此次会晤是两国领导人进行充分沟通、增进相互了解的一个好机会。我们期待着此次“庄园会晤”取得圆满成功。

(作者为中国社会科学院荣誉学部委员)



本栏目主持人: 陈振凯

